AccueilRevenir à l'accueilCollectionThéâtreCollectionThéâtre 2 (Bibliothèque municipale Albert-Legendre, Laval)CollectionThéâtre Série 2 : MANUSCRIT40 INV32023ItemL'Enterrement de Figaro

### L'Enterrement de Figaro

Auteurs: Lesuire, Robert-Martin (1736-[1815])

#### Les folios

En passant la souris sur une vignette, le titre de l'image apparaît.

23 Fichier(s)

# **Description & Analyse**

Texte

GENRE : Comédie en un acte et onze scènes.

INTRIGUE: Le comte Almaviva a été enlevé à Alger. La comtesse accompagnée par Chérubin d'un côté, Figaro de l'autre, sont partis à sa recherche et se trouvent à Gibraltar, en territoire anglais. Figaro est victime d'une léthargie et, le croyant mort, les Anglais organisent son enterrement. Le faux défunt se réveille au beau milieu de la cérémonie et parvient à retourner à son auberge enveloppé de son linceul. Là il retrouve Suzette venu le chercher ainsi que Chérubin et la Comtesse. L'argent qu'il avait recueilli pour payer la rançon du comte a été donné au pasteur pour son enterrement. Mais reviennent le comte et son ami Mylord Goodfriend, gracié par les Turcs. La comédie se finit bien.

COMMENTAIRES : Sur la page de titre, Lesuire explique que cette pièce a fait l'objet d'une friponnerie de la part d'un acteur du directeur de théâtre Jean-Baptiste Nicolet. Cet acteur aurait eu la pièce entre les mains pendant trois mois pour examen, puis l'aurait rendue après l'avoir copiée sous le titre Les Rencontres portugaises puis L'Enterrement de Figaro. La pièce aurait été interdite de représentation pendant six semaines. Lesuire propose que l'on joue sa pièce avec un prologue explicatif et/ou une lettre de réclamation dans Le Journal de Paris. Les propos de Lesuire sont partiellement confirmés. En effet, le 11 décembre 1784 est jouée la pièce Les Rencontres portugaises de Louis-François Ribié (1758-1830), comédien des Grands-Danseurs du Roi, nom de la troupe de Nicolet entre 1772 et 1792. L'Enterrement de Figaro est jouée par cette même troupe le 12 décembre 1785, pour une seule représentation semble-t-il. [Sources : base CESAR et Le Journal de Paris]

#### Contributeur(s)

- Obitz-Lumbroso, Bénédicte (responsable scientifique)
- Walter, Richard (édition numérique)

### Les mots clés

Comédie : Suite théâtrale

# Dossier génétique

Ce document n'a pas de relation indiquée avec un autre document du projet.

# **Présentation**

GenreThéâtre (Comédie)
Date de création[1784-

Mentions légalesFiche: Bénédicte Obitz-Lumbroso, Équipe "Écritures des Lumières", Institut des textes et manuscrits modernes, CNRS-ENS; projet EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle). Licence Creative Commons Attribution - Partage à l'identique 3.0 (CC BY-SA 3.0 FR).

Editeur de la ficheBénédicte Obitz-Lumbroso, Équipe "Écritures des Lumières", Institut des textes et manuscrits modernes, CNRS-ENS; projet EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle)

Lieu de dépôt

Bibliothèque municipale de Laval Albert-Legendre, Manuscrit 40\_Inv32023

# Information générales

LangueFrançais Eléments codicologiques

La pièce est rédigée sur douze feuillets numérotés à l'encre noire par Lesuire à partir de la deuxième page en haut à droite sur le recto et à gauche sur le verso de « 2 » à « 23 », et à l'encre bleue par le conservateur de « 95 » à « 106 ». Au feuillet 21, on note l'utilisation d'une plume neuve qui donne une écriture plus fine. Les feuillets sont de format 21 cm (h) x 16,5 cm (l). L'ensemble comporte peu de ratures et est autographe.

## Citer cette page

Lesuire, Robert-Martin (1736-[1815]), L'Enterrement de Figaro[1784-

Bénédicte Obitz-Lumbroso, Équipe "Écritures des Lumières", Institut des textes et manuscrits modernes, CNRS-ENS ; projet EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle)

Consulté le 30/11/2025 sur la plate-forme EMAN : https://eman-archives.org/Lesuire/items/show/310

Notice créée par <u>Bénédicte Obitz-Lumbroso</u> Notice créée le 10/08/2022 Dernière modification le 13/02/2024

Intervement De Pigaro Pomedie en un acte en luse Silon exigeoit changement Demon s, on apelleroit figaro Guitano, Le almavira Le Camabella, cherybin Lesbin Xv Jugette Lucette Bill Cette price a ele Venuse alen action De fall icolo qui a dit Dabord qu'on ne voulois giles lui passer de nouvelle, preses Surfigaro, quila capa sour gardes 3 mois et lavendus dans l'étatou la Voila, il a calque dessus une preseguita entitules dabord les rencontres Portegandes, elqu'il aprelle à present l'inservaniere de figure. ou lui a fair Defoude Delagour Le elle un l'ajour eta prandant & Semaines. Sitatois question de jours celle oi onpourrois meltreen tale un polit prologue où l'on espliquerois la friponerie domiten ici question on provious inservanti une lettre de selamention Down to journal Des divid. cette ormedia est batie lavrene aneadola You un Voyayour tou been lethung a dans un andarga - I hote his transfer constoner Les Jonnes on Curagai fact one a set than Decens Louisale morte wind

Lesonnage Le Conte Ollmarina nomme Ombassadem · D'Espagnes en angleterre La forutesse for Epouse. Sugette for Exposes Cherubin Page In Courte almostiva my low good friend and In Courte of hote mentre I'm hotellene 1 hotesse Leglere Du ministra Dela parosse La francesta Gibralta

L'Untersomen Defigaro Comedia en un Octa en Jeene Premiero hore, I hotesse TOTEME Jempleunsois. gelaimon el Esvanges, il maplai is jene faithe qui une forter Session les yeux le commit d'est mis a la valer parque Vraige iterit facetiens pour un langual. iless Gibraltar chy les anglois et Si Subitament dustout. il alest Vaice plaisanteria, Sican est uno. a force Datoulois el homme, mais aussi ilya etreentrosse. oh Do n y arious van aparque.

1 hote here Entered to Proilable fortingui d'avance. ils Tayardone par be fanctio, on autria In trumpetter des Fambourd qui execusent une muche hugulores lente Que De flandbeaux quella fonte, som Gibraltar 201 la oh note minister fait les choses en condeience. I fam avour qu'il ya plaisis demousischer le anglon Ce pourre Diable la aurois ate entessachez les Espagns San buit et Sans cenemonie; car il paron que cen esoit Ch Le diele nemanquois pas Dargens. le to vois sei Intamboures, des trongettes, des flambares Jan nombre, un Devit Somge tueny, sen cortagequin Janesai paramora, di un Espagnol dara ter flatta detre ames enterse pormi des Anglicons. Palui conseille de Sa plainedse. Peene Seconde Les menus, Suzelle. he mondien quest a done que tout alon

hoteson Madame C'est un entersement vous aurung paul etre princela your una noce. voida Comme nous Jonnes nous autres anylois gais es brillans juignes dans nos funerailes It lon nous accuse I ctra un pengo la triste. eluzette -10 he, mouties wasy - vous pour Dumon more lequel 41 4 otre mois Lon Ligaro. "hotesse Vigaro, monami n'estre point a nom là que nom avous Howse Sulles papiers Ducipours a matheway. le ne Sais trop; mais cufin comment etoit fair your mois Est-enquerous course aperes lui . LAVAL

Our Sans Doute . il on applante lu, Sans mot Dire. il Sest empare detout largent que nous arions chez nous et ila Decompe. y'ignore Sonmorif. Je Sais Sculomen qu'il senois daprendre que notre bon l'atron le fonte almes us avoitate prin paranfordaire algerien. Doulois il levaelates en auborge de porte en sor e geme pui bien informée et lous les invier montembute ici. L'hote En effer nomaron entende parles a un Danos hotzog un arriva in avant fries du comte almavira qui enpossantamela mer pour de rendre en any laterre, où it excites outre ambassade

a ete pris par des algeriens. il venore lui, le pouverge everquelqu'argent, Son bue etoit Jacrois d'engager my Good friend ami de fon Patron a comeourisance lui pour las Tet mais mylow distembaryon il ya Dear yours. Le Vote mari emore un comp, commerce etost il fait. il avoit un chapitanton, una Vartuet un Caleco Exemples Sur la tete. he mais oui, c'est limber Buy wile Justament Songs of vail. a merspeille, ragarder parlametre, le voila quitamen Le consoia et cense passes toujours prende Scene, on a en and a par in tity als les barrelours Les tromfatters at l'hoteau l'hutaste, out vegande à tementous parla fenetra Ouest il? Juzette Commelyoye, was! Suzette comment pais- je led is tingues dans unes i grande fouls? oh ciel mon mari of most lelle tombe examoure

L'horesse lu visite your eter bien impriedents Cetoit pour inter at homme là m'avoit renduplais Les mannes, Cherubin Cherubin at maghere sugette , fillafait various à alle memas ( herubin Es Dequel mondes energ wour. le duquel veny-vous vous mone, mon bear Cherubin? on your trouse partout comme l'airet la lumiere Quel plaisis quind on nema transe por detrop. mais huncher Page, von voyag labime ded outens on gel Justys longers If ant que vor amis vous cour olent. C'est mon days ali. Vous en ave Santore que moi à consoler. madanne la Combesse... Elle Dut etre aussi bien affliger. Vom pe labandonnes dans cette circonstance. moi l'abandonne au contraite pe l'ai amence in

Cherubin Elle d'est getre enavoisant, in untity sour y prandre un momen de report, car elles harries de falige. El Comment, el pourqueiest Messenne Gebrultar asserte bear Charubin. Pherubin Low tacher De racheter don waris Elle vane Serecommande any Seware De Mylord Good freed. it a do fred it a Plus Dailleure it a del argent es madame a Contesse en out to avoit recall tous les desiure que il avoit house, chez lui, Sa trop Songer qu'il y laissoit ba Digue pous a entiereme depourture et moi siche comme nu tage ganai pu ling nur proforme pour les Jestis Decuyes. every la voir, nous melesous nos larmes ensemble. Cherubin il me mattra pas grand chase de ce suelange, laisty la reposer un moment. Livous avez à pleures, pleury aveces Surette Est-cequon peus pleuses agre vous. herubi Century as enoffer latvisterseque pacherche a corpo war . as Vinjette, generous ai gamais trousea Si touchante quedepuns que your parvisty of ligar, quel plaisis destuyer vos las be bien funs er vous patite fronte. Queil vous vous Dorrober a mondemous.

Jurette Quoi in printing Your Vouly que y'acoute des fleurettes lego. meme à l'heurememe ou lon poste autombion mon épont, aujour desadeposible envove chain See la pour asois legoratrate desabetes entremy bras. Cherubin ah. vomenetty your mari dans les luters. voila, of (al. yoilalombude mon apour Cherillin, Jugatta, fig aroundoped un lineant C- 500 Cherubin Saubanca 1000 tree-ches, you igaro, of wally vous penter

of igors liabsens out tost, les motts l'out ouver the tunous ers your un bontour. Poursu que tune m'enaires pas por au seste " allows pour plus asport June Chapeter. quast cadonequ'onm'a fait? Outaentessi, monami. I'as tout a fait, grace an Ciel mais quel droled apays Jamesouche. gedens unelousement Dans latete, gassendo ou mavanouis, Chesulin Out to tomber en lethourgie. Owjetombe en Lethousque il esterni quecela mest dago une foir assiste. à mon verseil, genne dem enclarse de boete je fais to les le coursest. Jemestois dem un fou entouse deflambany, dans bevoliges du cout in funcionede. Cherulin Cela est plaisant. Slaisant contine un Entersemento figure, vous l'effret general. me portures Setansent brasement, et me laistent tomber Dani la fosse. yene vamante, yen clauer lood fuit. plenouses, poste flamberry sende Tallraguedes music en qui voussem des husbement at Sachaygrent an melaigh

leurs institument Dans les morins. y cours apris enp, tomb moi mime a chaquepas embarrable James mount lin canil June gen me fuis par emora defait. Cufin garrisa a monacharge lecen pour y houses ma famme, asse le Desurable Cherubin qui cherete a profites des momens Cherubin 1, 101 It age point d'ombrage, monches ani. geni Sui pointeste la avec 40 tre femero. Elle a course deule dus les pas d'un meriqui lavoit abandonnes asquelle avois Trois dapont fees V42. pour moi, gefris very aver madame la fontesse. Quoi Menie qu'y sunt elle faise. 20 Elle ast Venne Dom la Dassein De pries my los & Good friend Del inveresser pour rachetes for masi. 7'y yano is ansipous lemene objet mois my low de espois sci il est partir subibement, il yaquelques gours, a Dago Pointe Tennou nous andon fam la no welled um a note bon patronherubin aller le yachetes. Many peul et Colonport Ithe mais environ qu'un pout atre et alans Poit per nous emperher Defaire notice devoit cedepart de roi my low my ette dans un grand embarras. Jen ai pur recueil wo tis chez moi que cinques Prester, con est parassey. Je sof. Jecompto is que ce generaly anylois gajousersied Sien. ena andill. Voila Vegeta bis loin. Vingorte, Essayous. Chevalin,

the aimes low patron autant qua turi mor pour vachates M. Lefonte. Expourquoi cela, Carry wave the graces to figure, tou loquence to perto Davas ces Cortaises esta lupitavas a cequi memanque Du Cote des finances. out mon lloquenewis à vis degens dont jen entrails pa belongue et qui n'entre dent peur la menne. Ja Physion Just parlante Se fera entendre parto et. Quoi, generuy Domestique, tu aussis le courage Dete ver ah! 1/ Die ost admisable eller Dignedator Encenterpai De moi que je prade. Estregue je vans la Contralmusion, noi Custor qui pour vistoffis he remplecers Cherrebin Est- ceque gale your aussi mos ah. gen aproche pas mesane que je vondrois, mune de four ponte

Jeneme Joneie pasqueta aproches a Es cer Dames qui les sacon Diesa ontensenta tellespas Jergens? In dorfontede napas youled astre Dediso que la Cosafit Verette, Je gens Sone des bastards. Diable . ily a by myster cutre your deux . Enfring besoin dun Compagners. Ces dames en one pole besoin quelou. faire of now matter an weet promptements pa Jeene S Monsieus Le Noila igaro lisame le memoire of quatra houses calm as un pran chas, 14 Ligaro L'hote quel ministra? Vigaro notre l'asteur a commence parmipages. paretua Jackarge. monsieur, can est point de Son argent. Ja Sais bingue ces messieurs dome dans le carde faise des gen vos ites avec l'argone d'autrui dom ils sone les distributeurs. cot aryone leavest Jonni pour toutages les indigens nevery pastolas. Tay hoursuseness Deques prayer. Thomsein yen a view averegoin. un wep yester payer. Thou mousiers I has knows int, In lamors on Julyone as Core plongs, y and in minus en regle. vous avie de laryons. Jen a pas voule le gardes. gu'anavey vous fait. Jalai mis and aport they be personne qui meste laplus de con frame, chez notre ministre, are charge de datisfaire any patito frois qu'il y auxist à faite pour votre cos leil vone pay i à meme?

202 15 Jelon ledrois. hore Vousates un homme de presentions casarrangement est fortbox mais it fam questo to Digne partend me vende mon an comme of and homewo devous le Die il le Sera. Voisi quetemme Long lenegri Vint avere memoire ( Thote Sevetise Scene 6 0 Vigaro, Leplese ha bis mousium maposte, vous mon ary a clese in grose tand Ion me Monsied Jevory accorde Votra comple. h ist paid atou par mon comple. monsieur vane your foresarlost d'une obole nouvarious gairenconsciences. Vay efillate Memoire du fonyoi es inhumation Quart agree obs que convoi, your done, pour agrees cal imbacillate desposais montastes tout visted, il fam Japane for Sollies! mongines our bien observes que il en y a point la Defettide tout le monde vous ajugé mont you nous desse pur frais.

16 , Teneficis par most vous medere des concesse Cest vous qui nous en deser pour fourtrons. Jamesem Caisfasse centers ex providenties das Vos arvangemens. Cola auro is aparque Jescontrestations vou ne les aimy par aparement : mais pour les exites, fallostruen forme, as on pas de miles dantesses un Espengi parmi des anylicens, ai delvi voulois faire payes desce quisous no fame à Ser yeur. mousieus vousaway et declare most juridiquement, would avousate vayais, as now ne promocon vafus et. moi jenerousai van demande. Les mores ne demonde me trèn ; mois erry qui Sont charges del truter verte demonitions pour qu'on les debarasse dece farden Is on legais to yours any Dagrend Du most. he bing con ai pagete enterses

Pour les flamboenny et l'illumination montrere a Booking Decite . 30 gumas LEUNGERS. doit town hay illa esterfour bourges Lough Devil I stouch otage 3 oguinas misonicorde on youloit don fair un de clare hir L'onoles pursicions, dix quenes apparer figaro turien opper entant à ter nous Bour les cherang quatre queners and Jauranimous la it fallow touting thouse parque now to account in Low blescuit, trois quiners bring wines pour years miserable planches de lapin

Letter hon, morning, C'estanboisplus precision, Irapeten Delong Recloude Dangent outtien dedans as Double De Satin be Voila, mouseur comme nontraitons normores. Vous etce coustie no Remens Jus 1 Love Don, vienne troublois votra pail pero, Sommit; co Sous le mandit estien Dum vous qui a heurte con votre cercuiel, vousting a present Som la terreventeraliste Sommiel sternel es an est pas notre faute... Bien man printer water excite, morblen finisty, 724 Japasse autotal centrois quinces dong a Schellings. or a venis au ministre de Notte part, cinquens pias totes, seste une Demis quenas quegay / Konnews Desons predentes, Simisignas angratifies your peter Servitures. te grasifie, matheway, quand gadoiste jetes por les fourtres! nowavous layges par devise owner Jevous ferai rend de gorge. leene 7. reflere figaro, & hote housins figoro, il parois que vos affaises font fines. hom, Day arrows to Frable il ya ici Sano Doute, Der muyistrate, il ya delayer tec. vui des mangistrate es dela justien ca forme demochoses qui de tron Sy year vocain yevery me faire sent remon avy out.

104 19 1 hora ( ala est difficile : mais enfin jugula cequian vans l'aix vand a, vous alto concettoment Sans la Son Jen Suis certain. il vient Da Debarques ten Singarus, qui Vasaries chiq moi ja n'aique sotre agrantementa lui domes, ains german que vousto Dry bien le laister libra. I at Feter at yenter by he sallegate Jalanoni Bin your mettre a lavaison. Les mines, Lofontosa almaviva. Cherubin Lee Combesse questo a done que ce baschanal, a tom mis la feura la maison. 29 els ... madami la fombesse. ah. ta voida figare quest- a doneya abais qui ma tevuller s Consume Cofone Day by Eggaro m'one vole monery and, at y win businesses tours is and it for que year pain pour ce brown Service, Detoute man fortune. a Compresse Celasseplaisamment triste ilfane assoisvaison de cela. madame, detoisen Lethargie BANAL Leller Madame, il asvis most. (il Sevation) La Consesse he bien it est visuscite. (I hote Javation auch) Ligaro our generable et lan Va Sanapararois ... mais von har fourbable, Sam atte to op enveny, qui Vous amune in. Lafortesse remmander a my low Good friand powle tacky england Good fri Da les paricis et le beauther whin

Lorgombesse Letor, figures, qui t'a fair Venis à Gibraltar Le meme mostif que vous, De Solliciter les Suones Dossylord goo Enfavour de monties Lafontesso Cherabin avois vamille engun pias tes, pou an la Contesse. Quejetai D'obligations, moncher figaro. Muris Te nelesai plus, musing come pias tres, game fuis amuel à me faire enverser ou air je la tête. Quand it four agis choisis a morning sour tomber an highary Praster, pour tachetes mon patron il fonequ'elles me virtue Viene 9. La joureste Cherub Jafuis Dans la Devolation 2 vous parvidy avoid une expected to while quellement la jauxe? dorfouresse lajouresse mi your, Chesulin , gay att I long have gone , n' same you se garder in some partir, que yetramble encorada merois soule expes

Your of any points alter ou hors desires accopited pour non co Chevubin Vous n'y pender pos, genois etre votre consolateur. Ali your ater un consolateur trop dangereux. moffere maraine Le Conteste He nous alludrisfons pour pendois mounterque de mon mati wousdayer Cherubin Cedain qu'il cotabbent. LaCounterse il est engolif , monsient, eles plus qued et wabsent. il genit Dans les feis. ah wounvis-je abuses Deson absence pour le trahing Enne livrous à des Sentomens qui veroiencemere potres compables dema part depuis qu'il est mulhaureurs. Drometter mui done Chesuka ques ous a Byon presandre, was de la Circonsterne, vous any menter majo bliste co cherchanca in attendis pour un autor que mouse Sumetty men enfin questions days, Vage, a 400 genous dus votre main Ori ma maraines jevous la forme querebaisedetout moncourt Bufaita vous, herutin? lin cala etse Jage, Vinum mari pouvous hous Visit Jans comment, quels represent ne meritarioned was jour Olid. Cesthii mine Les memes, le conte almertino mylond Goatfriend, fujaro Questois-je, Cherubin and points dema famme.

Queula nevous fache pas ourserqueur, get às aussi trouve aux De la menne Courtesse mufornite Doyer votre examse are Votres. L'erfide e usainsi que vous metter à profis mon absence. allowtesse) Monsieur le Conte, moneders connecties otre quouse, es vous finds Homeson. Leforate Bui Sandoute, madame, geory fie, Etwous are processon, numbergnew. Carmedame belowtessed elle pour la bonne ocurre qu'il parent assis faite lans qu'en l'endollisitat, M. Goodfriend Oui, mes anie, y ayerla lonkow deller rejonière mon amis il Dois Saliberte a Songropre merita de Dey a eterhurme har alwarde travarinaire qu'il a montre à dans le combat, or on la fair prisonnier et où il a an unemba qu'en le courrant gloine il a fair voir les autres qualites Dans la converdation qui e tane poli au Day que a frime la a vendu da liberta Sans vanue ay on be bouts our devamenes monami; ainsi, mon the Conte, your Voila parfairement libre. oui monskignens, vous voilas hore Das mains Das Tures, es vous na quellement Dans l'Empire Du Crois fant ge prin vous le cautionne Cherubin unfaisoit in quel officed exondolations je Sues temoin le la fidelite de Madame, de la wollerse de fas Sentimens labonue region de Conte Uniyaplus in que mos Dond Pambarras.

10623 der Contesse Mondies Le Courte, Capaure Jugaro servir oris che lui anguas prastres, Catois foute fortune, il vanis la mettra any sendo de mylow Goodfriend pour sous racheter. il a su la Matheur de tomber en lethargie Dans cette auberge. On la exumort. On lina fair un entersement Superbe, ou lona employed sing cons Lafonte ral C'en un matheur qu'on pout reparer, heureus emeniel n'apoint ele entersa; corrence con lemalhous en ete irraporrable. Jem'employarus; Datout moncour, pour lui faire variois Son an en es flow verney perpens qu'il y a del honnetete parini les anylois. Scene dermore. Les meinez deplere Down ity pas bientoin powceles; moudient, Just'asportion que j'ay faite à notre venerable suinis tre, ila disqu'il aiment ming Suporter la porte della depensar faite pour le comtoi, quelle Toingulou sue one le polaindre Delui, at il una ordonne despond to porter fore ergent Je le vienis ce falles vouls mon estime en lahanges. L'Estime des hommeter gans ne jour estre trops payer. Les lere M. Goodfren Pelereconnois grano Auglois. allow now render à medrid any pieds Duchoi que a bien you lutemojques delinoevet dur mondot. detendepense grouventerres figaro, mais oune